

Si le Gouvernement canadien agrée ces dispositions, j'ai l'honneur de proposer que la présente Note et votre réponse constituent un accord qui entrera en vigueur à la date de votre réponse et qui sera valide pour toute la saison d'enneigement de l'année 1963-1964; après cette période les parties pourront envisager de nouvelles dispositions concernant l'entretien de la route de Haines durant l'hiver.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma très haute considération.

W. W. BUTTERWORTH

L'honorable Paul Martin, C.P., C.R.,
Secrétaire d'État aux Affaires extérieures,
O T T A W A .

Ottawa, March 5, 1964

Ottawa, le 5 mars 1964

No. 30

EXCELLENCY:

The conditions outlined in your Note No. 289 are acceptable to the Government of Canada and it is agreed that your Note and this reply shall constitute an agreement on this subject effective on the date of this reply and to continue in effect through the 1963-64 winter snow clearance season, which winter maintenance may decide to require other arrangements for the winter maintenance of the Haines Road in an interim and transitional situation. I assure you, Excellency, the highest assurances of my highest consideration.

PAUL MARTIN

PAUL MARTIN

His Excellency

W. Walton Butterworth,

United States Ambassador's Residence

100 Wellington Street,

Ottawa, Ontario

O T T A W A